



Q-5-12

S A B A D O 16 DE OCTUBRE DE 1993

08:55 S.E. LLEGA AL HOTEL CARRERA

09:00 TERCERA SESION DE TRABAJO

12:00 CONCLUYE LA VII CUMBRE PRESIDENCIAL GRUPO DE RIO

12:15 CONFERENCIA DE PRENSA

13:45 ALMUERZO CLAUSURA  
VIÑA UNDURRAGA

# VII CUMBRE PRESIDENCIAL PROGRAMA OPERATIVO



# PROGRAMA OPERATIVO COORDINADORES NACIONALES Y CANCELLERES

11 al 14 de Octubre de 1993

## LUNES 11

Arriban a Santiago de Chile los Coordinadores Nacionales de los países participantes en la Cumbre.

Son esperados en el Aeropuerto Internacional Arturo Merino Benítez por el edecán diplomático designado por el Gobierno chileno para atender la delegación de cada país visitante y por personal de la Embajada del país correspondiente. Serán atendidos en el sector VIP.

El visitante será conducido al Hotel Carrera.

(Recorrido: Ruta 70 - Ruta 66 - Alameda Bdo. O'Higgins - Amunátegui - Agustinas - Teatinos - Hotel).

(Una vez confirmado por cada país los horarios de llegada se incorporarán al presente programa).

20:30 hrs.

Salida desde el Hotel, en bus, de los Coordinadores Nacionales en dirección al restaurante Puerto Marisco (Isidora Goyenechea 2918, Las Condes).

21:00 hrs.

Cena en honor de los Coordinadores Nacionales ofrecida por el Director General de Política Exterior de Chile, Embajador Carlos Portales Cifuentes, Coordinador Nacional Chileno del Grupo de Río.

23:00 hrs. Término de la cena.  
Regreso al Hotel en bus.

## **MARTES 12**

08:30 hrs. A esta hora se reúnen en el 1º piso del Hotel Carrera los camarógrafos y reporteros gráficos que portan la credencial de prensa y el tarjetón de la Tribuna de Prensa N°2. Acompañados por miembros de la Comisión de Prensa suben al Salón de Embajadores para cubrir la primera sesión de trabajo de la Cumbre.

09:00 hrs. Sesión Inaugural de trabajo de los Coordinadores Nacionales.  
Lugar: Salón Embajadores (Hotel Carrera, 2º piso).

La prensa permanecerá dos minutos, al inicio de la sesión, y luego abandonará el Hotel.

10:45 hrs. Pausa - Café.

11:00 hrs. Término de la sesión.  
Almuerzo libre.

16:00 hrs. Continúa sesión de trabajo de los Coordinadores Nacionales.

17:30 hrs. Pausa - Café.

19:00 hrs. Término de la sesión de la tarde.  
Velada libre.

## **MIÉRCOLES 13**

09:00 hrs. Tercera sesión de trabajo.

10:45 hrs. Pausa - Café.

13:00 hrs. Término de la sesión.  
Almuerzo libre

## **Ceremonia de despedida en el Aeropuerto**

Tanto los periodistas como los acompañantes del mandatario visitante que no vayan en la caravana presidencial, deberán estar en el Aeropuerto 90 minutos antes del despegue del avión presidencial.

(Si el Embajador del país no viajara en la caravana presidencial deberá estar 15 minutos antes del arribo del Presidente al Aeropuerto).

Si el mandatario visitante viajara en vuelo de línea comercial se aplicará el procedimiento normal en la partida de los vuelos internacionales. (Ver Capítulo N° 6 "Llegada y salida comitivas oficiales")

En el primer caso (avión presidencial) la caravana presidencial ingresará al sector VIP del Aeropuerto y llegará con el Presidente hasta la escalerilla del avión donde será despedido por el Director de Ceremonial y Protocolo de Chile junto al Embajador de su país y otras autoridades chilenas.

En el segundo caso (avión comercial) la caravana presidencial arribará también al sector VIP del Aeropuerto, allí descenderá el Presidente visitante y junto al Canciller, Coordinador Nacional y otros acompañantes subirá al vehículo VIP que los conducirá al avión de la línea comercial. Es acompañado y luego despedido por el Director de Ceremonial y Protocolo de Chile, el Embajador de su país y otras autoridades chilenas.

	Terminados los brindis se retira la prensa.	16:00 hrs.	Cuarta sesión de trabajo.
	Durante el almuerzo actuará el Ballet Folclórico Nacional (BAFONA).	17:30 hrs.	Pausa - Café.
15:30 hrs.	Finaliza el almuerzo.	19:00 hrs.	Término de la sesión.
	El Presidente de la República de Chile acompañado de su Canciller y del Coordinador Nacional se despide de las delegaciones visitantes.	19:10 hrs.	Encuentro con la prensa de los Coordinadores Nacionales de Chile, Argentina y Brasil en el Centro Cultural Alameda.
	Se inician los traslados de las delegaciones al Hotel Carrera o al Aeropuerto Internacional Arturo Merino Benítez según la programación de regreso a sus países que cada Presidente tenga predispuesto.		<b>Llegada de Cancilleres</b>
	Regreso al Hotel Carrera. (Recorrido: Viña Undurraga, Ruta 68, Ramón Freire, Alameda Bernardo O'Higgins, Amunátegui, Agustinas, Hotel Carrera).		Durante el día estarán arribando al Aeropuerto Arturo Merino Benítez los señores Cancilleres de los países participantes en la Cumbre.
	Viaje directo al Aeropuerto. (Recorrido: Viña Undurraga, Ruta 78, Ramón Freire, Ruta 70, Aeropuerto).		Serán recibidos en el sector VIP del terminal aéreo por el Sr. Subdirector de Protocolo, el edecán diplomático asignado al país y por el Sr. Embajador del país correspondiente. Estará presente en el aeropuerto también el Asistente Operativo de cada país.
	(Una vez que se conozca los horarios de partida de cada delegación se incorporarán al presente programa).		El visitante será conducido al Hotel Carrera donde será recibido por funcionarios de Protocolo.
	Las caravanas presidenciales que se dirijan al Aeropuerto desde el Hotel Carrera seguirán el siguiente recorrido:		La Prensa que tenga la credencial correspondiente para acceder a la Tribuna de Prensa del Aeropuerto deberá hacerlo por el sector VIP del mismo, exhibiendo el tarjetón N°1.
	(Recorrido: Teatinos, Alameda Bernardo O'Higgins, Ruta 68, Ruta 70, Aeropuerto)	<b>JUEVES 14</b>	
		09:00 hrs.	A esa hora los camarógrafos y reporteros gráficos que posean el tarjetón Tribuna de Prensa N°3 se reúnen en el 1° piso del Hotel Carrera. Desde allí miembros de la Comisión Prensa los acompañarán hasta el Salón Embajadores para cubrir la primera sesión de trabajo de los Cancilleres.

09:30 hrs.	Sesión Inaugural de trabajo de los Cancilleres del Grupo de Río.		de Clausura, deben estar ubicados, a esta hora, en las tribunas de prensa N° 15 en la Vía Undurraga.
	Lugar: Salón Embajadores (Hotel Carrera).	13:15 hrs.	Parte del Hotel Carrera la caravana de vehículos que lleva a los Presidentes y Jefes de Estado, no participantes en la Conferencia de Prensa, y sus delegaciones al Almuerzo de Clausura. Los Coordinadores Nacionales y embajadores de Brasil y Argentina también parten a esta hora desde el hotel en dirección a la Vía junto a las delegaciones invitadas al almuerzo. Los Edecanes Diplomáticos ocupan sus lugares en las cápsulas presidenciales. Se dispondrá de buses especiales para los miembros de las delegaciones invitados al almuerzo y que no viajen en las caravanas presidenciales. En dichos buses también se desplazan los Asistentes Operativos.
10:45 hrs.	Pausa - Café.		
12:30 hrs.	Término de la primera sesión.		
13:00 hrs.	Salida desde el Hotel, en bus, de los Cancilleres y Coordinadores Nacionales en dirección al Club de Golf Los Leones (Las Condes).		
	(Recorrido: Teatinos, Alameda Bernardo O'Higgins, Plaza Italia, Andrés Bello, Isidora Goyenechea, Av. El Golf al Norte)		
13:30 hrs.	Almuerzo en honor de los Cancilleres y de los Coordinadores Nacionales ofrecido por el Sr. Ministro de Relaciones Exteriores de Chile don Enrique Silva Cimma en el Club de Golf Los Leones.		(Recorrido: Hotel Carrera, Teatinos, Alameda Bernardo O'Higgins, Ramón Freire, Ruta 78, Vía Undurraga)
15:00 hrs.	Término del almuerzo. Regreso al Hotel Carrera en bus.		Si hubiera algún invitado al almuerzo que no viaje en las caravanas reseñadas, deberá estar a esta hora (13:15 hrs.) ya en la Vía.
15:30 hrs.	Llegada al Hotel.	13:45 hrs.	Se ofrece un aperitivo a todos los asistentes, mientras los Jefes de Estado y de Gobierno, acompañados de sus esposas y Cancilleres recorren las bodegas de la Vía. (Ver plano 4.10.1)
16:00 hrs.	Segunda sesión de trabajo de los Cancilleres.		
17:30 hrs.	Pausa - Café.		
19:00 hrs.	Término de la sesión.	14:00 hrs.	Los asistentes pasan a tomar ubicación en sus mesas. (Ver plano 4.10.2)
	Velada libre.		El Presidente de la República hace un brindis.
			En nombre de las delegaciones visitantes agradece el brindis el señor Presidente de Brasil (3 minutos).

# PROGRAMA OPERATIVO

## JEFES DE ESTADO Y DE GOBIERNO

(tarjetón de prensa N° 15) para cubrir el Almuerzo de Clausura en la Viña Undurraga.

(Recorrido: Centro Internacional de Prensa, Alameda Bernardo O'Higgins, Ramón Freire, Ruta 78, Viña Undurraga)

12:15 hrs.

Hacen su ingreso al Salón de Honor los Presidentes de Chile, Argentina y Brasil, toman ubicación en la testera teniendo el Presidente chileno a su derecha al mandatario argentino y a su izquierda al Presidente de Brasil.

Coordinan la Conferencia de Prensa el Director de la División de Comunicación y Cultura del Ministerio Secretaría General de Gobierno y la Responsable de la Comisión Prensa Oficial.

12:30 hrs.

Desde el Hotel Carrerasale minibus con fotógrafos presidenciales en dirección al Salón de Honor del Ministerio de Relaciones Exteriores donde toman los colegas que están cubriendo la Conferencia de Prensa y se dirigen a la Viña Undurraga.

13:00 hrs.

Termina la Conferencia de Prensa.

Se retiran del Salón de Honor del Ministerio de Relaciones Exteriores los mandatarios que dieron la Conferencia, acompañados de sus Cancilleres y toman ubicación en la caravana de vehículos que los llevará a la Viña Undurraga, lugar donde se desarrollará el Almuerzo de Clausura.

(Recorrido: Catedral, Teatinos, Alameda Bernardo O'Higgins, Ramón Freire, Ruta 78, Viña Undurraga)

13:00 hrs.

Los periodistas, camarógrafos y reporteros gráficos que, premunidos de la credencial y del tarjetón N° 15, vayan a cubrir el Almuerzo

JUEVES 14

Llegada a Santiago de Chile de los Presidentes y Jefe de Gobierno participantes en la Cumbre.

(En el presente programa operativo se hablará indistintamente de Presidentes, Jefes de Estado, Jefes de Gobierno y mandatarios al referirse a los ilustres participantes de la Cumbre.)

La Prensa que tenga la credencial correspondiente para acceder a la Tribuna de Prensa del Aeropuerto deberá hacerlo por el sector VIP del mismo, exhibiendo el tarjetón N° 1.

(Una vez confirmado por cada país los horarios de llegada se incorporarán al presente programa).

### Ceremonia en el Aeropuerto

Una vez arribado el avión, si es vuelo especial se le dará la ubicación cerca del terminal VIP; si es vuelo comercial de línea, tendrá la ubicación normal del vuelo.

Si se trata de un vuelo especial, la prensa baja de inmediato por la escalera trasera del avión y es conducida, por un integrante de la Comisión Prensa, a la tribuna de Prensa.

En cualquiera de los casos señalados más arriba al pie de la

escalerilla estará esperando el Director de Ceremonial y Protocolo acompañado por el Embajador del país y las demás autoridades chilenas designadas. El Embajador sube al avión para saludar al mandatario visitante y lo invita a descender. Todos, junto al mandatario visitante se dirigirán a pie o usando el vehículo VIP, si procede, hacia el cabezal de la alfombra roja.

El mandatario visitante acompañado del Director de Protocolo y el Embajador de su país, avanzará en medio de la Guardia de Honor formada por efectivos de la Fuerza Aérea de Chile. Luego se dirigirán al estrado donde está el podium desde el cual, y frente a la Tribuna de Prensa, el mandatario visitante entregará su saludo al país. (No habrá conferencia de prensa). (Ver plano 4.2.2.)

Mientras el Jefe de Estado o de Gobierno entrega su breve saludo, el resto de la comitiva toma ubicación en la caravana, ya sea en los automóviles o en los buses, según corresponda. En dichos lugares recibirán de parte de los Asistentes Operativos las credenciales oficiales. En el intertanto, también, el equipaje del Presidente será subido a los vehículos de la cápsula presidencial.

Terminado su saludo el Presidente o Jefe de Gobierno, acompañado del Jefe de Protocolo se dirige hasta el vehículo VIP que lo conducirá al Hotel Carrera (Ver plano 4.2.4). El Director de Protocolo permanece en el Aeropuerto.

Inmediatamente después de descender del avión el mandatario visitante, baja el funcionario responsable de los pasaportes de la delegación oficial y de apoyo y procede a efectuar en los salones

10:45 hrs.

Se reanuda la sesión de trabajo.

11:00 hrs.

Los periodistas, camarógrafos y reporteros gráficos que participarán en la Conferencia de Prensa final de la Cumbre ingresan por la puerta de reja de calle Catedral, más cercana a calle Bandera, al Salón de Honor del Ministerio de Relaciones Exteriores (Ex Congreso Nacional). Para el ingreso basta la credencial de prensa. (Ver plano 4.7.1)

La hora tope para el ingreso será las 11:45 horas.

12:00 hrs.

Se da por concluida la VII Cumbre Presidencial del Grupo de Río. Palabras del Presidente de Chile, y Presidente de la Cumbre y del Presidente de Brasil, país sede de la próxima Cumbre del Grupo de Río.

Los Presidentes de Chile, Argentina y Brasil hacen abandono del Salón Gala y acompañados de sus Cancilleres descienden hasta el 2º piso del Hotel y de allí bajan por la escalera central a la puerta para tomar a los vehículos dispuestos en caravana para dirigirse a la Conferencia de Prensa.

En el automóvil N° 1 suben el Presidente y el Canciller chileno, en el N° 2 el Presidente y Canciller de Argentina y en el N° 3 el Presidente y el Canciller de Brasil.

La caravana incluye el vehículo del Director de Protocolo chileno y del Secretario Ejecutivo de la Cumbre.

(Recorrido: Teatinos - Agustinas - Morandé - Catedral - Puerta de reja principal de acceso al Salón de Honor).

12:15 hrs.

Salida desde el Centro Internacional de Prensa de los buses que llevan sólo a la prensa autorizada



A continuación se sirve la cena a los 1.000 invitados.

Inmediatamente se retira del Patio de los Naranjos la prensa de la tribuna N° 13 saliendo del Palacio de Gobierno por la Puerta Moneda. Los fotógrafos presidenciales toman ubicación en la mesa que se les ha asignado en la Cena oficial.

Durante la cena actuará el Conjunto Musical Barroco Andino.

23:00 hrs. Finalizada la cena, los Presidentes y acompañantes se dirigen hacia el Patio de Armas. Se ofrecerá a todos los asistentes un digestivo.

23:30 hrs. Empezan a retirarse del Palacio de La Moneda los Presidentes y el Jefe de Gobierno y sus delegaciones.

## **SABADO 16**

08:50 hrs. Las delegaciones oficiales empiezan a arribar al Salón Gala del Hotel Carrera y toman ubicación para esperar la llegada de los Presidentes y Jefe de Gobierno. (A las 8:55 hrs. todas las delegaciones deben estar en el Salón Gala).

08:55 hrs. Arriba al Hotel Carrera el Presidente de la República de Chile, subiendo de inmediato al piso 15 de Hotel.

Paralelamente los otros Presidentes ingresan al Salón Gala.

09:00 hrs. Se da comienzo a la tercera sesión de trabajo de la Cumbre Presidencial.

10:15 hrs. Pausa - Café.

Se sigue el mismo procedimiento usado el día Viernes para las pausas.

VIP el trámite correspondiente ante los funcionarios de la Policía Internacional. Al mismo tiempo el funcionario de la comitiva responsable del equipaje toma contacto con el funcionario de la embajada de su país en Chile para proceder al trámite de descenso del equipaje del avión y de la carga en el vehículo dispuesto al efecto.

Los pasaportes y el equipaje de la prensa que viaja con el Presidente seguirán igual trámite que el del resto de la delegación. Para ello, el funcionario de la comitiva que bajó los pasaportes oficiales u otro que acompaña al grupo de periodistas, realizará los trámites pertinentes en Policía Internacional como asimismo ante el Servicio de Aduanas, ambos en el Salón VIP. A su vez quien viene responsable del equipaje de la prensa se contactará con los miembros de la Comisión Prensa para el traslado de las maletas hasta el Hotel reservado a dicho grupo.

La Prensa viajará al centro de Santiago en un bus especial puesta a su disposición por la Comisión Organizadora. Además ésta pondrá a disposición un vehículo para trasladar el equipaje si ello fuese necesario.

Los Asistentes Operativos regresan al Hotel Carrera en el bus de la delegación.

18:00 hrs.

El Ministro Secretario General de Gobierno recibe a la Prensa acreditada en el Centro Cultural Alameda (Alameda Bernardo O'Higgins N° 139). El acto se iniciará con el saludo del Alcalde de la ciudad de Santiago, luego pronunciará un discurso de bienvenida el Ministro señalado y en seguida se ofrecerá un cóctel. (Ver plano 4.9)

**VIERNES 15**

08:00 hrs.

Hasta esta hora pueden ingresar a la Tribuna de Prensa N° 4 Instalada en la vereda poniente de la Plaza Constitución, frente al Hotel Carrera, la prensa que tiene la credencial correspondiente a esa ubicación. (Ver plano 4.4.2)

Hasta esta misma hora pueden ingresar a la Tribuna de Prensa N° 5 Instalada en el costado oriente de la Puerta Moneda del Palacio de Gobierno los camarógrafos y reporteros gráficos, debidamente acreditados, que cubrirán la llegada de los Presidentes, Jefes de Estado y de Gobierno y sus delegaciones a la Casa de Gobierno.

Los Asistentes Operativos durante el día permanecerán en su "punto de referencia" en el primer piso del Hotel Carrera, hasta la hora de la Cena oficial.

08:15 hrs.

Salda desde el Hotel Carrera de los Coordinadores Nacionales, Jefes de Protocolo, y las delegaciones de cada país, en dirección al Palacio de La Moneda. (Ver plano 4.4.3)

Cada uno debe portar la invitación especial a la ceremonia inaugural.

El grupo es encabezado por el Coordinador Nacional de Chile y dos funcionarios del Protocolo chileno, y se dirigen por calle Teatinos hacia el Sur, luego doblan a la izquierda, por calle Moneda hacia el oriente e ingresan al Palacio de La Moneda, por Puerta Moneda dirigiéndose al Salón de las Camelias para tomar ubicación en el lugar.

08:20 hrs.

Se reúnen en el Salón Embajadores del Hotel Carrera todos los Cancilleres participantes en la Cumbre.

20:50 hrs.

La prensa de la tribuna N° 12 abandona el Palacio de Gobierno por la Puerta Moneda.

20:50 hrs.

Siguiendo el camino usado a la llegada descienden las autoridades del Congreso Nacional y la Corte Suprema y pasan a tomar ubicación en sus mesas en el Patio de los Naranjos. Estando todos los Invitados ya en el Patio de Los Naranjos, el Presidente de la República invita a sus huéspedes a pasar a la Cena Oficial.

Salen de los Salones Toesca e Independencia, cruzan el Salón José Miguel Carrera y por la Galería de Los Presidentes se dirigen hacia la escalera de piedra exterior del costado norponiente del Patio de los Naranjos por la cual descienden. (Ver plano 4.5.4)

Cuando el Presidente de Chile y señora llegan a la base de la escalera, se detienen breves instantes para que la prensa, ubicada en la escalera del costado oriente, pueda registrar al grupo de Presidentes y acompañantes descendiendo por la escalera señalada.

Luego se dirigen a la mesa principal donde toman ubicación, según la distribución que se indica (mirada desde arriba).

13 11 9 7 5 3 1 2 4 6 8 10 12



21:00 hrs.

Inmediatamente se procede a interpretar el Himno Nacional de Chile.

El Presidente de la República hace un brindis.

En nombre de los mandatarios asistentes agradece el Sr. Presidente de la República de Argentina, el cual termina sus palabras también con un brindis (3 minutos).

e Ingresan por la Puerta Moneda a la sede de Gobierno. Van acompañados de los Edecanes Diplomáticos, Jefes de Seguridad Presidenciales y los Jefes de la Seguridad Directa.

Toman inmediatamente la escalera de piedra del costado poniente del Hall de Ingreso del Palacio, donde son recibidos y acompañados por los edecanes uniformados del Presidente de Chile (la Guardia de Palacio hará Guardia de Honor en la escalera) y acceden hasta el 2do piso, en cuyo pórtico de entrada son recibidos por el Jefe del Gabinete Presidencial quien los acompaña al Salón Independencia donde son saludados por el Presidente de Chile y su señora. Luego son invitados a pasar al Salón Toesca. Desde dichos salones y accediendo a los balcones del Palacio presenciarán el espectáculo artístico preparado en su homenaje.

Allí se les ofrecerá el aperitivo previo a la Cena.

Los Jefes de Seguridad Presidenciales y los Jefes de Protocolo de cada país junto a los Edecanes Diplomáticos y los Jefes de la Seguridad Directa permanecen en el Patio de Armas.

20:45 hrs.

Funcionarios de Protocolo que han ubicado a los invitados en sus mesas en el Patio de Los Naranjos, invitan a los Cancilleres y sus esposas y a los Ministros de Estado y sus esposas a bajar al Patio de Armas y pasar de inmediato al Patio de Los Naranjos para tomar ubicación en sus mesas.

Los Edecanes Diplomáticos indican a los Cancilleres la ubicación de sus mesas. Funcionarios de Protocolo hacen lo propio con los Ministros de Estado.

08:30 hrs.

Por la puerta O'Higgins del Palacio de La Moneda ingresan todos los camarógrafos y reporteros gráficos que cubrirán el ingreso de los Presidentes al Palacio de Gobierno y que cuenten con la credencial correspondiente y el tarjetón N° 6. Acompañados de miembros de la Comisión de Prensa cruzan el Patio de Los Naranjos, y acceden al Patio de Armas tomando ubicación en la tribuna N° 6 instalada en el ángulo norponiente del Patio.

08:40 hrs.

Salen del Hotel Carrera todos los Cancilleres de los países participantes, encabezados por el Ministro de Relaciones Exteriores de Chile y acompañados de dos funcionarios del Protocolo chileno.

Hacen el mismo trayecto de los Coordinadores Nacionales, pero no ingresan de inmediato al Palacio de Gobierno, sino que toman ubicación en la tarima ubicado al costado poniente de la Puerta Moneda para presenciar el saludo de los mandatarios visitantes al Señor Presidente de la República de Chile.

08:40 hrs.

Ingresan por la Puerta O'Higgins del Palacio de La Moneda los periodistas, camarógrafos y reporteros gráficos que cubrirán el acto inaugural y que cuentan con la credencial respectiva y el tarjetón N° 7. La persona responsable de la Prensa los conduce a través del Patio de Los Naranjos hacia la puerta de acceso al Gabinete Presidencial, siguiendo por los pasillos internos al Salón de las Camelias a fin de tomar ubicación en la Tribuna de Prensa N° 7.

08:45 hrs.

Se reúnen los 12 Presidentes participantes en la Cumbre en el Salón Inglés del Hotel Carrera. Allí el Director de Ceremonial y Protocolo de Chile explica brevemente

la ceremonia de saludo al Presidente de Chile y el Acto Inaugural de la Cumbre.

08:55 hrs.

Salen del Hotel Carrera los Presidentes de Argentina(2) y Brasil(3), acompañados del Director de Protocolo chileno.

Cruzan calle Teatinos y toman la vereda norte de la Plaza de la Constitución hasta el Monumento a don Diego Portales, allí giran a la derecha y enfrentan el Palacio de Gobierno, avanzando hacia él a través de una alfombra roja que cruza toda la plaza. (Ver plano 4.4.2)

A intervalos de un minuto van saliendo el resto de los Presidentes (de a dos) de acuerdo al siguiente orden:

+ Bolivia(4)	- Colombia(5)
+ Ecuador(6)	- El Salvador(7)
+ Jamaica(8)	- México(9)
+ Paraguay(10)	- Perú(11)
+ Uruguay(12)	- Venezuela(13)

(Las numeraciones entre paréntesis corresponden a la identidad del país que en diversos momentos se indicará en este programa operativo).

Cada Jefe de Estado o de Gobierno es acompañado por el Edecán Diplomático nominado y por el Jefe de la Seguridad personal del mandatario. Antecede a cada mandatario su fotografía personal.

Los edecanes diplomáticos dejan a los mandatarios al inicio de la alfombra junto al monumento a Diego Portales y regresan al Hotel Carrera, aguardando el regreso de los mandatarios en el piso 14.

Los Jefes de Seguridad avanzarán tres metros detrás de los Jefes de

Oficial, premunidos de la correspondiente tarjeta de invitación oficial. El acceso al Palacio será a pie por la esquina de Moneda con Morandé. En el Patio de Armas proceden a reconocer sus ubicaciones en las mesas. (Ver plano 4.5.2.3) (Hora tope de llegada 20:20 hrs.). El Presidente del Senado y señora, el Presidente de la Corte Suprema y señora y el Presidente de la Cámara de Diputados y señora acceden al 2º piso por la escalera poniente del Hall de Ingreso para saludar al Presidente de la República y señora.

20:20 hrs.

Salen del Hotel Carrera los Cancilleres y Coordinadores Nacionales hacia el Palacio de La Moneda acompañados de los Asistentes Operativos.

Siguen el mismo recorrido usado en la mañana después del Acto Inaugural e ingresan por la Puerta Moneda al Palacio de Gobierno. En el Hall de Ingreso los Cancilleres suben por la escalera del costado oriente al 2º piso donde se les ofrecerá el aperitivo.

Igual trayecto que los Cancilleres visitantes y sus esposas, cuando procede, siguen en los Ministros de Estado del Gabinete del Presidente de Chile y sus esposas.

Los Coordinadores Nacionales ingresan al Patio de Armas y luego acceden al Patio de los Naranjos. Los Asistentes Operativos permanecen en el Patio de Armas y luego acceden a su mesa en el Patio de los Naranjos.

20:25 hrs.

Salen del Hotel Carrera los Jefes de Estado y de Gobierno asistentes a la Cumbre junto a sus esposas y se dirigen al Palacio de la Moneda a pie, usando el recorrido de los Cancilleres y acompañantes a través de la Plaza de la Constitución

19:30 hrs.

Ingresan desde la calle Teatinos, por la calle Moneda en dirección al oriente, los camarógrafos y reporteros gráficos, a la Tribuna de Prensa N° 17, ubicada en el costado poniente de la puerta Moneda del Palacio de Gobierno. Deben portar su credencial de prensa y el tarjetón N° 17. Desde allí cubrirán el espectáculo artístico que en homenaje de los Ilustres visitantes se desarrollará en la Plaza de la Constitución.

Terminado el espectáculo, siguiendo el mismo camino usado al llegar, hacer abandono del sector.

Los fotógrafos presidenciales ingresan junto con el grupo anterior y permanecen en la parte externa de la tribuna aguardando la llegada de los Jefes de Estado y de Gobierno al Palacio de la Moneda.

Una vez que los mandatarios ingresaron al Palacio, los fotógrafos presidenciales son conducidos por su coordinadora de prensa a la pileta surponiente de la Plaza de la Constitución desde donde seguirán el espectáculo artístico. No podrán desplazarse hasta el final del mismo.

A indicación de la encargada de prensa hacen su ingreso al Palacio de Gobierno los fotógrafos presidenciales premunidos de la credencial de prensa y del tarjetón N° 14. Ellos permanecen en el ingreso al Salón Montt Varas hasta que un miembro de la Comisión Prensa los conducirá primero a captar la bajada de los mandatarios y sus señoras al Patio de los Naranjos y luego junto a la pileta central del Patio, frente a la mesa principal, para cubrir los brindis de la Cena.

19:45 hrs.

Arriban al Palacio de La Moneda los invitados especiales a la Cena

Estado pero junto a las rejas que enmarcan el trayecto. (No sobre la alfombra) Los fotógrafos presidenciales avanzan 5 mts. delante de los Jefes de Estado y de Gobierno también junto a las rejas que enmarcan el trayecto. Los Presidentes avanzarán sin otros acompañantes.

### **Saludo a S.E. el Presidente de la República de Chile**

09:00 hrs.

Baja desde su Despacho Presidencial a la Puerta Moneda del Palacio, el Presidente de la República, quien toma ubicación sobre la alfombra allí dispuesta.

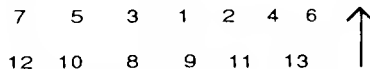
Cuando los Presidentes de Argentina y Brasil llegan a la calle Moneda (costado norte) se detienen y el Director de Protocolo de Chile invita al Presidente de Argentina a avanzar para saludar al Presidente chileno. Luego hace lo mismo con el Presidente de Brasil.

El procedimiento sigue igual con el resto de los Presidentes, quienes luego de saludar al mandatario chileno pasan al Hall de Ingreso del Palacio para esperar el arribo del resto de sus colegas.

El fotógrafo presidencial que acompañó a su Presidente entra al Hall de Ingreso y espera en la escala de piedra del costado oriente, a indicación del miembro de la Comisión Prensa para su posterior desplazamiento.

Después de saludar al Presidente de Venezuela, el Presidente de Chile invita a los mandatarios a revistar la Guardia del Palacio. Esta se encuentra ubicada en el costado oriente en el Patio de Armas. (Ver plano 4.5.2.1)

El orden de los Presidentes es el siguiente (mirados desde arriba y avanzando en la dirección que indica la flecha).



Al finalizar el recorrido por la alfombra roja los Presidentes y Jefe de Gobierno giran y, conservando la ubicación señalada, se ubican en la escalinata que cierra el Patio de Armas, quedando la fila encabezada por el Presidente chileno en el primer escalón de abajo.

Allí reciben el saludo del Jefe de la Guardia. Una vez que éste se retira para retomar su ubicación al inicio de la formación, los Presidentes permanecen 30 segundos sobre las escalinatas a fin de permitir a la prensa, ubicada en la tribuna N° 6 del Patio de Armas, tomar fotografías y filmar ese momento.

(Los fotógrafos presidenciales desde la reja que separa el Hall de Ingreso y el Patio de Armas cubren esta ceremonia).

09:15 hrs.

El grupo de prensa que cubrirá el inicio de las sesiones de la Cumbre ingresa al primer piso del Hotel Carrera, previa identificación de cada uno, exhibición de su respectiva credencial oficial y del tarjetón de prensa N° 8. Acompañados de integrantes de la Comisión Prensa suben luego al piso 15 y toman ubicación en los salones anexos al Gala, donde se les ofrecerá un café a la espera del inicio de la sesión.

Inmediatamente que los Presidentes y el Jefe de Gobierno ingresan al Patio de Armas, el Subdirector

16:20 hrs.

Las delegaciones oficiales empiezan a arribar al Salón Gala. (A las 16:25 hrs. todas las delegaciones deben estar en el Salón Gala).

16:25 hrs.

Los Jefes de Estado y de Gobierno ingresan al Salón Gala.

16:30 hrs.

Se da inicio a la segunda sesión de trabajo de la Cumbre Presidencial.

17:30 hrs.

Pausa - Café.

Se sigue el mismo procedimiento de la pausa de la mañana.

18:00 hrs.

Se reanuda la sesión de trabajo de la Cumbre.

19:00 hrs.

Termina la segunda sesión de trabajo.

Los Presidentes abandonan el Salón Gala.

Los Presidentes y el Jefe de Gobierno visitantes se dirigen a sus suites.

El Presidente de Chile desciende hasta el primer piso del Hotel y se dirige al Palacio de La Moneda.

19:30 hrs.

Por Puerta Moneda - desde la calle Morandé - ingresan al Palacio de Gobierno dos grupos de prensa, todos premunidos de la credencial y tarjetón correspondiente. Uno ocupará la tribuna de prensa N° 12 ubicada en el Patio de Armas para cubrir el ingreso de los invitados a la Cena Oficial. (Ver plano 4.5.2.3). Otro, a través del Patio del Ministerio del Interior, subirá por la escalera que conduce al Ministerio Secretaría General de Gobierno para tomar ubicación en la escalera exterior de piedra del costado nororiental del Patio de Los Naranjos, ocupando la tribuna de prensa N° 13.

13:50 hrs.

En el restaurant Camino Real de la Enoteca de Santiago el señor Presidente de Chile ofrecerá un almuerzo a sus invitados.

#### **Almuerzo de Cancilleres y Coordinadores Nacionales**

Una vez que los Presidentes abandonan el Hotel Carrera, los Cancilleres y Coordinadores Nacionales descienden del piso 15, se reúnen en el Salón Embajadores con sus anfitriones chilenos y se dirigen a la puerta del Hotel para tomar ubicación en el bus que los llevará al Palacio Cousiño de Santiago (Calle Dieciocho N° 438).

(Recorrido: Hotel Carrera, Teatinos, Alameda Bernardo O'Higgins - costado norte -, San Ignacio, Santa Isabel, Dieciocho, Palacio Cousiño).

15:15 hrs.

Termina el almuerzo que ofrece el Canciller chileno y retorna el bus con los Cancilleres y Coordinadores Nacionales al Hotel Carrera.

(Recorrido: Palacio Cousiño, Dieciocho, Tucapel Vallejos, Agustinas, Teatinos, Hotel Carrera).

15:30 hrs.

Termina el Almuerzo Presidencial.

Los Presidentes descienden del restaurante y suben al bus que los conducirá de regreso al Hotel Carrera.

(Recorrido: Enoteca, Camino de bajada del Cerro, Pedro de Valdivia Norte, Av. Andrés Bello, Av. José María Caro, Balmaceda, Teatinos, Hotel Carrera).

15:50 hrs.

Arriban al Hotel Carrera. Allí cada uno se dirige a su suite.

de Protocolo de Chile acompaña a los señores Cancilleres hasta el Salón de las Camellas, donde se realizará el Acto Inaugural. (Ingresan al Palacio de Gobierno y luego por la puerta que accede al Ministerio Secretaría General de la Presidencia toman sus ubicaciones en el Salón de las Camellas).

Terminada la ceremonia del Patio de Armas y a indicación del Director de Protocolo chileno, los Jefes de Estado y de Gobierno se dirigen al Salón O'Higgins, para luego pasar al Salón de las Camellas. (Ver plano 4.5.3)

Al mismo tiempo los fotógrafos presidenciales se desplazan por la puerta de acceso al Ministerio del Interior, cruzan el patio interior y las oficinas de dicho ministerio, saliendo al Patio de los Naranjos. Cruzan dicho patio en dirección poniente y por la puerta de acceso al Gabinete Presidencial ingresan a la Tribuna de Prensa N° 7 en el Salón de las Camellas.

Los Jefes de Seguridad Presidenciales y los Jefes de Seguridad directa permanecen en el Salón Pedro de Valdivia.

Una vez que están todos instalados para el Acto Inaugural, el Director de Protocolo de Chile invita a los mandatarios a tomar ubicación en la testera, ubicada en el costado norte del Salón, siguiendo la distribución que se indica (mirando desde arriba).

13 11 9 7 5 3 1 2 4 6 8 10 12 ↑

09:20 hrs.

Se da comienzo a la ceremonia Inaugural anunciando el discurso oficial del Presidente de la Cumbre.

A continuación el Presidente de la República de Chile don Patricio Aylwin Azócar pronuncia el discurso inaugural.

(Antes de comenzar el acto las delegaciones de Brasil y Jamaica han recibido el texto del discurso traducido al portugués y al inglés, respectivamente).

09:30 hrs.

Abandonan la Tribuna de Prensa N° 7 los fotógrafos presidenciales y acompañados del integrante de la Comisión Prensa que corresponde se dirigen por los subterráneos del Palacio hasta la puerta de calle Teatinos y continúan por dicha calle hasta el Hotel Carrera, subiendo de inmediato al piso 15 donde se unen al grupo de prensa que espera en el Salón anexo al Salón Gala.

09:45 hrs.

Terminado el discurso inaugural los mandatarios abandonan el Salón de las Camélias y se dirigen al Salón O'Higgins donde se les ofrece café.

Mientras tanto funcionarios de Protocolo acompañan a los señores Cancilleres, Coordinadores Nacionales y a las delegaciones oficiales que participan en la Cumbre presidencial hasta el Hotel Carrera.

El grupo sale del Palacio de La Moneda, por la Puerta del mismo nombre, y se dirige por el centro de la Plaza de la Constitución hasta la diagonal que va al ángulo norponiente de la Plaza para llegar a la puerta del Hotel Carrera, ingresando a él. Los 4 miembros de cada comitiva oficial se dirigen de inmediato al Salón Gala en el piso 15 para ocupar sus ubicaciones.

Los ascensores serán usados preferentemente por las delegaciones oficiales que subirán al piso 15.

al Bus Especial que los conducirá al Cerro San Cristóbal.

El Bus Presidencial es seguido por un bus que lleva a los Jefes de Seguridad de los mandatarios y por otro vehículo que llevará a un acompañante del Jefe de Estado. (Este podrá ser el Jefe de Gabinete o su equivalente o el Jefe de Protocolo o quien determine cada delegación).

(Recorrido: Palacio de la Moneda, Teatinos, Alameda Bernardo O'Higgins, Plaza Italla, Pío Nono, subida al Cerro, Piscina Tupahue).

13:40 hrs.

Una vez llegada la caravana a la piscina Tupahue, junto al Torreón Hidalgo, descienden los mandatarios cruzan el bosque de palmeras, arriban al edificio de la Enoteca e ingresan al Museo del Vino, lugar de degustación donde podrán servirse diversos tipos de vinos chilenos. (Ver planos 4.6.1 y 4.6.2)

La Prensa podrá cubrir la llegada, a través del bosque de palmeras, ubicándose a los costados sobre el césped del acceso exterior al Museo del Vino y luego una vez que los mandatarios descendieron a la Enoteca, el grupo de prensa y los fotógrafos presidenciales serán acompañados al corredor norte del patio central del edificio, (Tribuna de Prensa N°11) lugar desde el cual cubrirán el paso de los Presidentes y el Jefe Gobierno hacia el restaurante mientras se desarrolla en el mismo lugar una presentación folclórica.

Una vez que los mandatarios ingresen al comedor, la prensa regresa al bus y desciende del cerro, siendo llevada directamente al Centro Internacional de Prensa. Igual cosa ocurre con los fotógrafos presidenciales que descienden en su bus particular.



la foto oficial de los Cancilleres y Coordinadores Nacionales. Ingresarán a la tribuna de Prensa N°10. Deben portar la credencial de prensa y el tarjetón N° 10

13:00 hrs.

Termina la primera sesión de trabajo. Los Presidentes abandonan el Salón Gaia y según la misma distribución que usaron para subir, ocupan los ascensores para descender.

Al igual que en la subida, los Jefes de Seguridad usan el ascensor N°3.

Reunidos todos los Presidentes en el primer piso del Hotel, hacen abandono de éste y se dirigen a pie al Palacio de La Moneda, cruzando la Plaza de la Constitución.

13:15 hrs.

Los Presidentes y el Jefe de Gobierno hacen su ingreso al Patio de Armas donde toman posición en el estrado dispuesto para la foto oficial de la Cumbre en el costado oriente del Patio. Ocupan las mismas ubicaciones que tuvieron en la testera del Acto Inaugural. (Ver plano 4.5.2.2).

Inmediatamente después de tomar la fotografía oficial los fotógrafos presidenciales abandonan el Palacio de Gobierno por la Puerta O'Higgins y suben al bus especial que los conducirá a la Enoteca. Es importante consignar que este movimiento deben hacerlo cuando lo indique la responsable de Prensa que está encargada de su programa, ya que de atrasarse no podrán cubrir la llegada de los mandatarios al Cerro San Cristóbal.

13:20 hrs.

Terminada la sesión fotográfica, los Presidentes, acompañados del Director de Protocolo de Chile, se dirigen a la Puerta Moneda del Palacio de Gobierno donde suben

10:00 hrs.

El Presidente de Chile y los mandatarios asistentes a la Cumbre, acompañados por el Director de Protocolo, salen del Salón O'Higgins, cruzan el Patio de Armas del Palacio de Gobierno y abandonan la Casa de Gobierno por la Puerta Moneda. Siguen el recorrido que indicará el Director de Protocolo, llegando desde la Plaza de la Constitución hasta la puerta del Hotel Carrera. A prudente distancia son seguidos por los Jefes de Seguridad Presidenciales y los Jefes de la Seguridad directa.

10:05 hrs

Una vez llegados al Hotel Carrera, suben a los ascensores siguiendo el orden que se indica:

Ascensor 1;

Presidentes de Chile, Argentina, Brasil, Bolivia, Colombia y Ecuador además del Director de Protocolo chileno.

Ascensor 2:

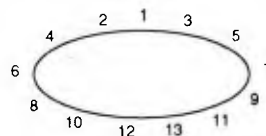
Mandatarios de El Salvador, Jamaica, México, Paraguay, Perú, Uruguay, Venezuela y el Sub-Director de Protocolo chileno.

Ascensor 3:

Jefes de Seguridad de los mandatarios. (Los Jefes de Seguridad directa permanecen en el primer piso del Hotel)

Una vez que lleguen al piso 15 del Hotel, ingresan sólo los Presidentes, de inmediato al Salón Gaia y toman ubicación en la mesa de la Cumbre según la siguiente distribución:

(Costado Ventanas)



(Puerta Ingreso al Salón)

	<p>Detrás de cada Presidente se ubican el Canciller y el Coordinador Nacional y detrás de éstos los otros 2 miembros de la Delegación oficial que pueden asistir a la Cumbre presidencial por cada país. (Ver plano 4.3.9.)</p>		<p>efecto en el piso 14. (Coffee Club). (Ver plano 4.3.8). Allí también estarán los Edecanes Diplomáticos y los Enlaces oficiales de las Embajadas. (En todo caso el punto de referencia permanente de los Enlaces serán las oficinas administrativas de cada país, en el piso 5).</p>
	<p>A un costado de la mesa oficial toman ubicación los invitados especiales a la Cumbre. Estos, cuando sean invitados a hablar, tomarán ubicación en la mesa frente a la Presidencia de la Cumbre (entre los países 12 y 13).</p>	<p>11:30 hrs.</p>	<p>Pausa - Café.</p> <p>Aproximadamente a la hora señalada y según lo disponga el Presidente de la Cumbre, se hará una pausa.</p>
	<p>Una vez que los Presidentes toman asiento, el responsable de la Comisión Prensa Oficial trae hasta el Salón Gala al grupo de prensa acreditado y a los fotógrafos presidenciales que durante 2 minutos registrarán el inicio de la reunión.</p>	<p>11:50 hrs.</p>	<p>Los Presidentes, el Jefe de Gobierno y las delegaciones oficiales salen del Salón de Gala y usando la escalera acceden al Piso 17 donde estará dispuesto un buffet.</p>
	<p>Terminados los dos minutos, la prensa y los fotógrafos presidenciales abandonan el Salón Gala, descienden al primer piso y salen del Hotel.</p>	<p>12:40 hrs.</p>	<p>Los Mandatarios y sus delegaciones regresan al Salón Gala para reanudar su trabajo.</p>
<p>10:15 hrs.</p>	<p>Se da inicio a la primera sesión de trabajo.</p> <p>Sólo tendrán acceso al Salón Gala además de los 5 representantes por país, incluidos los Presidentes, los invitados especiales, los miembros de la Secretaría Pro Tempore del Grupo de Río, los traductores oficiales y los técnicos de la amplificación. Todos deben estar premunidos, en lugar visible, de la credencial oficial de ingreso a la Cumbre Presidencial - Salón Gala.</p>	<p>12:45 hrs.</p>	<p>Ingresan por la Puerta O'Higgins al Palacio de La Moneda los camarógrafos y reporteros gráficos que registrarán la foto oficial de los Presidentes premunidos de la credencial correspondiente y del tarjetón N° 9. Toman ubicación en la tribuna de prensa N° 9 del Patio de Armas del Palacio. Igual cosa hacen los fotógrafos presidenciales.</p>
	<p>Los Jefes de Seguridad que acompañaron a sus Presidentes y Jefes de Gobierno hasta el piso 15, se han ubicado mientras tanto en el Salón Especial habilitado al</p>	<p>13:00 hrs.</p>	<p>Desde el Centro Internacional de Prensa y desde la Puerta O'Higgins del Palacio de la Moneda salen buses de prensa con destino a la Enoteca de Santiago ubicada en el Cerro San Cristóbal. Pueden subir a los buses sólo los camarógrafos y reporteros gráficos que tengan su credencial oficial y el tarjetón de prensa N° 11.</p>
	<p>Hasta esta hora puede ingresar la prensa gráfica debidamente acreditada, al Palacio Cousiño para</p>		

32p.